



PL - POLSKA WERSJA.....	2
EN - ENGLISH VERSION.....	7
DE - DEUTSCHE VERSION.....	12
FR - VERSION FRANÇAISE	15
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ.....	18
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ	21
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA	24
LV - LATVIEŠU VERSIJA	27
CZ - ČESKÁ VERZE.....	30
SK - SLOVENSKÁ VERZIA.....	33
HU - MAGYAR VÁLTOZAT	36
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ.....	39
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL	42
IT - VERSIONE ITALIANA.....	45
NL - NEDERLANDSE VERSIE.....	48
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ	51
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS	54

Latarka taktyczna LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL



Latarka taktyczna LED XHP50 15W 1800mAh

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PL - POLSKA WERSJA

Używanie produktu

1. Odłącz zasilanie, gdy jasność wiązki światła zmienia się znacząco, aby uniknąć nadmiernego rozładowania, i natychmiast naładuj latarkę. Chroni baterie przed kontaktem z wodą lub wilgocią oraz przed uszkodzeniem. Zwracaj uwagę na czas ładowania i odłączaj, gdy wskaźnik zmieni kolor na zielony, aby uniknąć przeładowania.
2. Gdy latarka nie jest używana, przechowuj baterię w pełni naładowaną i dobrze zabezpieczoną. Ładuj i rozładowuj ją co miesiąc, aby chronić ją przed.
3. Utrzymuj wewnętrzną powierzchnię lampy w czystości. NIE czyść jej rękami ani twardymi przedmiotami, które mogą uszkodzić powierzchnię.
4. Chroni latarkę przed długotrwałym narażeniem na działanie światła słonecznego, wody, chemikaliów, gazów korozyjnych itp., aby uniknąć awarii produktu.
5. NIE rozmontowywuj latarki jeżeli nie jesteś profesjonalistą, ponieważ może to spowodować awarię obwodu.

Uwagi

1. Zaleca się używanie latarki z w pełni naładowaną baterią i w trybie niskiej jasności, aby wydłużyć żywotność diod LED i baterii oraz latarka nie przegrzewała się.
2. To normalne, że latarka nagrzewa się podczas używania, ponieważ emituje światło i ciepło jednocześnie. Jeśli się przegrzewa, wyłącz ją, aż ostygnie.
3. Latarka jest wodoodporna, ale nie może być używana jako światło podwodne.
4. NIE świeć bezpośrednio w oczy, ponieważ może to spowodować chwilową lub tymczasową ślepotę. Produkt nie jest zabawką, więc upewnij się, że dzieci używają go tylko pod nadzorem dorosłych.

Jak ładować

1. Zatrzymaj lub kontynuuj ładowanie zgodnie ze wskaźnikiem. Na lewej stronie komory baterii znajdują się 4 niebieskie diody LED, które pokazują poziom naładowania baterii. Gdy wszystkie 4 diody są włączone, oznacza to, że bateria jest pełna. Jeśli świeci się tylko jedna dioda, oznacza to, że konieczne jest ładowanie. Diody LED migają podczas ładowania. Wszystkie 4 diody świecą się, aby wskazać, że bateria jest w pełni naładowana. Należy odłączyć wtyczkę na czas, aby zapobiec przeładowaniu adaptera zasilania.
2. NIE ładuj nadmiernie latarki, ponieważ może to spowodować awarię produktu.

Specyfikacja techniczna

- Żarówki: XHP50 LED
- Bateria: zawiera 1*18650/1800mAh Li-battery
- Materiał: Stop aluminium
- Tryb: Mocny-średni-słaby-błysk-SOS
- Model zoomu: Zoom teleskopowy
- Wyjście: 5V 1A
- Wejście: 5V 1A
- Opakowanie zawiera: Latarka XHP50 *1
- Kabel USB *1
- Pojemnik na baterie *1
- Bateria + podpora *1
- Plastikowe pudełko *1



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Latarka taktyczna LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Typ: G15122 , Model: GD-9112

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
 - 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem,
 - 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,
- oraz norm EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 jest zgodny z certyfikatem typu WE nr ECE2306232C z dnia 30.06.2023 oraz ROS2306231C z dnia 30.06.2023 wydanego przez Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 76 District, Shenzhen, China. Tel: 86-755-86232170

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19.08.2024

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



Karta Gwarancyjna

Data sprzedaży * Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) * * wypełnia sprzedawca (pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy) UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	Adres * Nazwa produktu * Model / Kod produktu * Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń. (czytelny podpis nabywcy)
---	---

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest zobowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Informacja na Temat Przetwarzania Danych Osobowych W Celu Realizacji Gwarancji i Naprawy Serwisowej

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>



G15122

GS-9112

Tactical Flashlight LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Translation of the original instructions

EN



Tactical Flashlight LED XHP50 15W 1800mAh

NOTE!

Read this manual before use and keep it for further use of the device.

Manufactured for:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Street 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

EN - ENGLISH VERSION

Using the product

1. Disconnect the power when the beam brightness changes significantly to avoid over-discharge, and charge the flashlight immediately. Protect the batteries from contact with water or moisture and damage. Pay attention to the charging time and disconnect when the indicator turns green to avoid overcharging.
2. When the flashlight is not in use, keep the battery fully charged and well protected. Charge and discharge it every month to protect it from
3. Keep the inside surface of the lamp clean. DO NOT clean it with your hands or hard objects, which may damage the surface.
4. Protect the flashlight from long-term exposure to sunlight, water, chemicals, corrosive gases, etc. to avoid product failure.
5. DO NOT disassemble the flashlight unless you are a professional, as this may cause circuit failure.

Notes

1. It is recommended to use the flashlight with a fully charged battery and in low brightness mode to extend the life of the LEDs and batteries and prevent the flashlight from overheating.
2. It is normal for the flashlight to become warm during use because it emits light and heat at the same time. If it overheats, turn it off until it cools down.
3. The flashlight is waterproof but cannot be used as an underwater light.
4. DO NOT shine directly into the eyes as this may cause temporary or temporary blindness. The product is not a toy, so make sure children use it only under adult supervision.

How to charge

1. Stop or continue charging according to the indicator. There are 4 blue LED lights on the left side of the battery compartment to show the battery level. When all 4 lights are on, it means the battery is full. If only one light is on, it means it needs to be charged. The LED lights flash during charging. All 4 lights are on to indicate that the battery is fully charged. Please unplug the power plug in time to prevent the power adapter from overcharging.
2. DO NOT over-charge the flashlight, as this may cause product failure.

Technical specification

- Bulbs: XHP50 LED
- Battery: includes 1*18650/1800mAh Li-battery
- Material: Aluminum alloy
- Mode: Strong-medium-weak-flash-SOS
- Zoom model: Telescopic zoom
- Output: 5V 1A
- Input: 5V 1A
- Package includes: XHP50 Flashlight *1
USB cable *1
Battery box *1
Battery + support *1
Plastic box *1



The last two digits of the year of CE marking - 24

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility **that** :

LED Tactical Flashlight XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Type: G15122 , Model: GD-9112

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- 2011/65/EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,
- 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances,
- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility,

and EN standards IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 is in compliance with EC-type certificate no. ECE2306232C dated 30.06.2023 and ROS2306231C dated 30.06.2023 issued by Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 76 District, Shenzhen, China. Tel: 86-755-86232170

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt without the manufacturer's consent.

The following is responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19.08.2024
Place and date of issue

Larysa Kowalczyk
Name, surname and position of the authorized person



Warranty Card

Sale date * Buyer (name and surname / company name) * * completed by the seller (seller's stamp and legible signature) NOTE! Any unauthorized entry in the warranty card or any changes to existing entries is equivalent to the loss of warranty rights.	Address * Product name * Model / Product Code * I declare that I have read the warranty terms and accept the terms listed below. The product has no visible defects or damage. (legible signature of the buyer) The warranty card is only valid with proof of purchase.
--	--

Guarantor GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. with its registered office in Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, entered into the register of entrepreneurs of the National Court Register by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Division of the National Court Register, under the KRS number 0000815242, and the Tax Identification Number (NIP) 7722420459, grants the Buyer a guarantee for the efficient operation of the products it introduces to the market on the following terms:

I. WARRANTY PERIOD

- The warranty period begins on the date of purchase/delivery of the goods and is:
 - consumer purchase - 2 years: for all devices covered by warranty, except for batteries, for which we provide a 6-month warranty
 - commercial purchase - 1 year: for all devices covered by warranty, except for batteries, for which we provide a 6-month warranty
- Consumer purchase within the meaning of the Act of 30 May 2014 on consumer rights (Journal of Laws 2014, item 827) is a purchase made by a natural person entering into a legal transaction with an entrepreneur that is not directly related to their business or professional activity.
- The warranty period is not extended due to warranty service. This also applies to replaced or repaired parts. Repairs due after the warranty period are subject to a fee.
- The guarantor grants a 3-month warranty for paid repairs provided that the repairs are performed in the guarantor's workshop.

II. OBLIGATIONS OF THE GUARANTOR

- Warranty - constitutes the guarantor's obligation to remove free of charge any physical defects of the product (material, assembly).
- The Guarantor, through the central service point, will respond to the claims submitted by the claimant within 14 days of accepting the device for service, and the removal of the defect in the event of it qualifying for free warranty service will take place no later than within 30 days of accepting the device for service.
- The repair period may be extended if it is necessary to obtain spare parts.

III. WARRANTY CONDITIONS

- The warranty covers all damages occurring during the warranty period resulting from the discovery of hidden material, assembly or technological defects during that period.
- The warranty does not cover damage to the device resulting from:
 - improper transportation and storage;
 - not in accordance with the installation, start-up, operation and maintenance instructions, or in the event of incorrect selection of tool/accessory;
 - the actions of external factors or third parties, in particular: acts of God (lightning, fire, floods, earthquakes, acts of war, riots and attacks);
 - other damages that are not the fault of the manufacturer
- The warranty becomes invalid in the event of: structural changes or modifications made by the user, attempted repairs and adjustments not specified in the operating instructions, failure to carry out operational and maintenance inspections, use of inappropriate spare parts and consumables.

4. The warranty does not cover consumables and items subject to wear and tear during the warranty period, such as:
- consumables: clutch drums and jaws, filters, trimmer heads, wheels, starter cables, cutter bars, cutting chains and guides, cutting knives, drive belts, clutches and friction discs, safety screws, spark plugs, discs, light bulbs;
 - engine components: cylinders, bearings, carburettor diaphragms, bearings, rings, pistons, crankshaft;
 - gearbox/transmission components: gears, chains, hydraulic pumps;
 - other operating elements: shock absorbers, overload fuses, control rods and cables, gears, bearings, bushings, knife hubs, carbon brushes, safety grooves;
 - elements not listed in this warranty card and which are obviously subject to wear during operation.
5. Spare parts replaced during warranty repairs are the property of the guarantor.
6. The scope of warranty repair does not include adjustments or maintenance activities. The service has the right to charge a fee for maintenance activities that are the responsibility of the user and require their completion before the repair can be carried out.
7. The warranty does not cover any damage caused directly or indirectly to persons or things due to faults in the device or resulting from extended downtime of the device.
8. Any damage incurred during transport must be reported to the carrier immediately under penalty of loss of warranty.
9. This guarantee is offered in addition and does not limit the rights specified by current and future laws. In particular, it does not exclude, limit or suspend the rights arising from the provisions on warranty for physical defects of the item.

IV. WARRANTY NOTICE

1. Warranty repairs in Poland are performed exclusively by GEKO Service.
2. The condition for using the warranty services is to file a complaint and deliver the complete device with all accessories (e.g. cutting chain, guide bar, cutting disc, knives, string head, harness) **together with the purchase document or other document confirming the purchase.**
3. Warranty repair notifications are made on the "REPORT/REPAIR ORDER" form attached to this warranty agreement. The report form can also be downloaded from the website: <http://b2b.geko.pl>. The report must include in particular a detailed description of the fault or malfunction of the device. The person filing the complaint should also provide their personal data for correspondence purposes: name and surname, address, telephone number.
4. If any of the conditions specified in 2 and 3 are not met, the person accepting the complaint has the right to refuse to accept the device for repair and return it to the complainant at his expense.
5. If a defect is detected, the device together with the above-mentioned documents should be returned to the place of purchase or sent to the central GEKO service point at the following address: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. In the case of shipping to a service point, the buyer is obliged to properly pack the shipment and return it to the Courier in a condition that allows for its proper transport (operating fluids must be removed). In particular, the packaging should: be properly closed, preventing access to the contents of the shipment by unauthorized persons; be sufficiently strong in relation to the weight and contents of the shipment; have internal security measures that prevent the contents of the shipment from moving.
7. The buyer cannot request repair of the damaged device at the place of use, even if the device is covered by warranty.
8. The device must be delivered clean for complaint. The need to clean the tool - for repair purposes at the service - is a paid service.
9. In the event of a paid repair or an unjustified claim, the person filing the claim shall bear the cost of verifying the damage, any repairs, and the costs associated with forwarding.
10. Non-warranty repairs (paid) are carried out based on individual arrangements between the claimant and the service center.
11. The current price list of service services can be obtained by calling (+48) 698-642-358 or by e-mail: serwis@geko.pl
12. In matters not regulated by the terms of this Warranty Card, the relevant provisions of the Civil Code shall apply.

Information on the Processing of Personal Data for the Purpose of Warranty and Repair Service

The controller of personal data processed for the purpose of providing the guarantee is the Guarantor (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, phone no. (+48) 44 682 40 04). Full information on the processing of data and your rights is available at: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>



G15122
GS-9112

Taktische Taschenlampe LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Übersetzung der Originalanleitung

DE



Taktische Taschenlampe LED XHP50 15 W 1800 mAh

HINWEIS!

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung und bewahren Sie es für die weitere Verwendung des Geräts auf.

Hergestellt für:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa-Straße 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DE - DEUTSCHE VERSION

Verwendung des Produkts

1. Trennen Sie die Stromversorgung, wenn sich die Strahlhelligkeit deutlich ändert, um eine Tiefentladung zu vermeiden, und laden Sie die Taschenlampe sofort wieder auf. Schützen Sie die Batterien vor Kontakt mit Wasser oder Feuchtigkeit und Beschädigungen. Beachten Sie die Ladezeit und trennen Sie die Stromversorgung, wenn die Anzeige grün leuchtet, um eine Überladung zu vermeiden.
2. Wenn die Taschenlampe nicht verwendet wird, halten Sie den Akku voll geladen und gut geschützt. Laden und entladen Sie ihn jeden Monat, um ihn vor
3. Halten Sie die Innenseite der Lampe sauber. Reinigen Sie sie NICHT mit den Händen oder harten Gegenständen, da dies die Oberfläche beschädigen kann.
4. Schützen Sie die Taschenlampe vor längerer Sonneneinstrahlung, Wasser, Chemikalien, ätzenden Gasen usw., um Produktausfälle zu vermeiden.
5. Zerlegen Sie die Taschenlampe NICHT, es sei denn, Sie sind ein Fachmann, da dies zu einem Stromkreisausfall führen kann.

Kommentare

1. Es wird empfohlen, die Taschenlampe mit einem vollständig aufgeladenen Akku und im Modus mit geringer Helligkeit zu verwenden, um die Lebensdauer der LEDs und Batterien zu verlängern und eine Überhitzung der Taschenlampe zu vermeiden.
2. Es ist normal, dass sich die Taschenlampe während des Gebrauchs erwärmt, da sie gleichzeitig Licht und Wärme abgibt. Sollte sie überhitzen, schalten Sie sie aus, bis sie abgekühlt ist.
3. Die Taschenlampe ist wasserdicht, kann aber nicht als Unterwasserlicht verwendet werden.
4. NICHT direkt in die Augen strahlen, da dies zu vorübergehender oder vorübergehender Erblindung führen kann. Das Produkt ist kein Spielzeug. Stellen Sie daher sicher, dass Kinder es nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

So laden Sie auf

1. Beenden oder setzen Sie den Ladevorgang entsprechend der Anzeige fort. Vier blaue LEDs links im Batteriefach zeigen den Ladestand an. Leuchten alle vier Leuchten, ist der Akku voll. Leuchtet nur eine Leuchte, muss der Akku geladen werden. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs. Leuchten alle vier Leuchten, ist der Akku vollständig geladen. Bitte ziehen Sie rechtzeitig den Netzstecker, um ein Überladen des Netzteils zu vermeiden.
2. Überladen Sie die Taschenlampe NICHT, da dies zu Produktfehlern führen kann.

Technische Daten

Glühbirnen: XHP50 LED

- Batterie: enthält 1 * 18650/1800mAh Li-Batterie

Material: Aluminiumlegierung

- Modus: Stark-mittel-schwach-Blitz-SOS

Zoommodell: Teleskopzoom

Ausgang: 5V 1A

Eingang: 5V 1A

-Paket enthält: XHP50 Taschenlampe * 1

USB-Kabel *1

Batteriefach *1

Batterie + Halterung *1

Kunststoffbox * 1



Die letzten beiden Ziffern des Jahres der CE-Kennzeichnung - 24

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

erklärt mit voller Verantwortung , dass :

LED Taktische Taschenlampe XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Typ: G15122, Modell: GD-9112

erfüllt die Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates:

- 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten,
 - 2015/863 der Kommission vom 31. März 2015 zur Änderung von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Liste der Stoffe, denen Beschränkungen unterliegen,
 - 2014/30/EU der Kommission vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit,
- und den EN-Normen IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 entspricht der EG-Baumusterprüfbescheinigung Nr. ECE2306232C vom 30.06.2023 und ROS2306231C vom 30.06.2023, herausgegeben von Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 76 District, Shenzhen, China. Tel.: 86-755-86232170

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers verändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation sind verantwortlich:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kiew, 19.08.2024

Ort und Datum der Ausstellung

Larysa Kowalczyk

Name, Nachname und Position der bevollmächtigten Person



G15122

GS-9112

Lampe torche tactique LED XHP50 15 W 1800 mAh 1500lm IPX8
Traduction des instructions originales

FR



Lampe torche tactique LED XHP50 15 W 1800 mAh

REMARQUE !

Veuillez lire ce manuel avant utilisation et le conserver pour une utilisation ultérieure.

Fabriqué pour :
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, rue Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

FR - VERSION FRANÇAISE

Utilisation du produit

1. Débranchez l'alimentation lorsque l'intensité du faisceau change significativement afin d'éviter une décharge excessive et rechargez la lampe immédiatement. Protégez les piles de tout contact avec l'eau ou l'humidité et évitez tout dommage. Respectez le temps de charge et débranchez la lampe lorsque le voyant devient vert afin d'éviter toute surcharge.
2. Lorsque la lampe torche n'est pas utilisée, veillez à ce que la batterie soit complètement chargée et bien protégée. Chargez-la et déchargez-la tous les mois pour la protéger des
3. Maintenez la surface intérieure de la lampe propre. NE la nettoyez PAS avec les mains ou des objets durs, car cela pourrait l'endommager.
4. Protégez la lampe de poche de l'exposition à long terme au soleil, à l'eau, aux produits chimiques, aux gaz corrosifs, etc. pour éviter une défaillance du produit.
5. NE démontez PAS la lampe de poche à moins d'être un professionnel, car cela pourrait provoquer une panne du circuit.

Commentaires

1. Il est recommandé d'utiliser la lampe de poche avec une batterie complètement chargée et en mode faible luminosité pour prolonger la durée de vie des LED et des batteries et éviter la surchauffe de la lampe de poche.
2. Il est normal que la lampe de poche chauffe pendant son utilisation, car elle émet simultanément de la lumière et de la chaleur. En cas de surchauffe, éteignez-la jusqu'à ce qu'elle refroidisse.
3. La lampe de poche est étanche mais ne peut pas être utilisée comme lampe sous-marine.
4. NE PAS diriger le produit directement vers les yeux, car cela pourrait provoquer une cécité temporaire. Ce produit n'est pas un jouet ; veillez donc à ce que les enfants ne l'utilisent que sous la surveillance d'un adulte.

Comment charger

1. Arrêtez ou poursuivez la charge selon l'indicateur. Quatre voyants LED bleus situés à gauche du compartiment de la batterie indiquent le niveau de charge. Lorsque les quatre voyants sont allumés, la batterie est pleine. Si un seul est allumé, la batterie doit être rechargée. Les voyants LED clignotent pendant la charge. Les quatre voyants allumés indiquent que la batterie est complètement chargée. Veuillez débrancher l'alimentation à temps pour éviter toute surcharge de l'adaptateur secteur.
2. NE PAS surcharger la lampe de poche, car cela pourrait entraîner une défaillance du produit.

Spécifications techniques

- Ampoules : LED XHP50
- Batterie : comprend 1 batterie Li 18650/1800mAh
- Matériau : alliage d'aluminium
- Mode : Fort-moyen-faible-flash-SOS
- Modèle Zoom : Zoom télescopique
- Sortie : 5V 1A
- Entrée : 5V 1A
- Le forfait comprend : Lampe de poche XHP50 *1
- Câble USB *1
- Boîtier de batterie *1
- Batterie + support *1
- Boîte en plastique *1



Les deux derniers chiffres de l'année du marquage CE - 24

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

déclare en toute responsabilité que :

Lampe torche tactique LED XHP50 15 W 1 800 mAh 1 500 lm IPX8, type : G15122, modèle : GD-9112

répond aux exigences du Parlement européen et du Conseil :

- 2011/65/UE du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques,
- 2015/863 du 31 mars 2015 modifiant l'annexe II de la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne la liste des substances faisant l'objet de restrictions,
- 2014/30/UE du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique,

et les normes EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 est conforme au certificat de type CE n° ECE2306232C du 30/06/2023 et ROS2306231C du 30/06/2023, délivrés par Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 76 District, Shenzhen, Chine. Tél. : 86-755-86232170

Cette déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est modifié ou reconstruit sans le consentement du fabricant.

Les personnes suivantes sont responsables de la préparation et du stockage de la documentation technique :

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19.08.2024
Lieu et date d'émission

Larysa Kowalczyk
Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



G15122
GS-9112

Светодиодный тактический фонарь ХНР50 15 Вт 1800 мАч 1500 лм IPX8
Перевод оригинальной инструкции

RU



Светодиодный тактический фонарь ХНР50 15 Вт 1800 мАч

ПРИМЕЧАНИЕ!

Перед использованием прочтите данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования устройства.

Изготовлено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлин, ул. Спейсера 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ

Использование продукта

1. Отключите питание, когда яркость луча значительно изменится, чтобы избежать чрезмерной разрядки, и немедленно зарядите фонарик. Берегите аккумуляторы от контакта с водой или влагой и повреждения. Обратите внимание на время зарядки и отключите, когда индикатор станет зеленым, чтобы избежать чрезмерной зарядки.
2. Когда фонарик не используется, держите аккумулятор полностью заряженным и хорошо защищенным. Заряжайте и разряжайте его каждый месяц, чтобы защитить его от
3. Содержите внутреннюю поверхность лампы в чистоте. НЕ чистите ее руками или твердыми предметами, которые могут повредить поверхность.
4. Защищайте фонарик от длительного воздействия солнечного света, воды, химикатов, едких газов и т. д., чтобы избежать выхода изделия из строя.
5. НЕ разбирайте фонарик, если вы не профессионал, так как это может привести к выходу из строя цепи.

Комментарии

1. Рекомендуется использовать фонарик с полностью заряженным аккумулятором и в режиме низкой яркости, чтобы продлить срок службы светодиодов и аккумуляторов, а также предотвратить перегрев фонарика.
2. Фонарик может нагреваться во время использования, так как он одновременно излучает свет и тепло. Если он перегреется, выключите его, пока он не остынет.
3. Фонарик водонепроницаем, но его нельзя использовать в качестве подводного освещения.
4. НЕ светите прямо в глаза, так как это может вызвать временную или кратковременную слепоту. Изделие не является игрушкой, поэтому убедитесь, что дети используют его только под присмотром взрослых.

Как заряжать

1. Остановите или продолжите зарядку в соответствии с индикатором. На левой стороне батарейного отсека есть 4 синих светодиодных индикатора, показывающих уровень заряда батареи. Когда все 4 индикатора горят, это означает, что батарея полностью заряжена. Если горит только один индикатор, это означает, что ее необходимо зарядить. Светодиодные индикаторы мигают во время зарядки. Все 4 индикатора горят, указывая на то, что батарея полностью заряжена. Пожалуйста, вовремя отсоединяйте вилку питания, чтобы предотвратить перезарядку адаптера питания.
2. НЕ перезаряжайте фонарик, так как это может привести к выходу изделия из строя.

Технические характеристики

- Лампочки: светодиодные XHP50
- Аккумулятор: включает в себя 1*18650/1800mAh Li-батарею
- Материал: алюминиевый сплав
- Режим: сильный-средний-слабый-мигание-SOS
- Модель Zoom: Телескопический зум
- Выход: 5В 1А
- Вход: 5В 1А
- В комплект входит: Фонарик XHP50 *1
- USB-кабель *1
- Аккумуляторный ящик *1
- Аккумулятор + поддержка *1
- Пластиковая коробка *1



Последние две цифры года маркировки CE - 24

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp z o. o. СП. К. Китлин, ул. Спейсерова 3, 97-500 Радомско

заявляет со всей ответственностью, что :

Светодиодный тактический фонарь ХНР50 15 Вт 1800 мАч 1500 лм IPX8, Тип: G15122,
Модель: GD-9112

соответствует требованиям Европейского парламента и Совета:

- 2011/65/ЕС от 8 июня 2011 года об ограничении использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании,
- 2015/863 от 31 марта 2015 года о внесении изменений в Приложение II к Директиве 2011/65/ЕС Европейского парламента и Совета в отношении списка ограниченных веществ,
- 2014/30/ЕС от 26 февраля 2014 года о гармонизации законов государств-членов в области электромагнитной совместимости,

и стандарты EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 соответствует сертификату типа ЕС №. ECE2306232C от 30.06.2023 и ROS2306231C от 30.06.2023 выданы Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 76 District, Shenzhen, China. Тел.: 86-755-86232170

Настоящая Декларация о соответствии ЕС становится недействительной, если изделие было изменено или переработано без согласия производителя.

Ответственность за подготовку и хранение технической документации возлагается на:

Лариса Ковальчик, Китлин, ул. Спейсерова 3, 97-500 Радомско.



Кетлин, 19.08.2024

Место и дата выдачи

Лариса Ковальчик

Имя, фамилия и должность уполномоченного лица



G15122
GS-9112

Світлодіодний тактичний ліхтарик ХНР50 15 Вт 1800 мАг 1500 лм IPX8
Переклад оригінальної інструкції

UA



Світлодіодний тактичний ліхтарик ХНР50 15 Вт 1800 мАг

ПРИМІТКА!

Перед використанням прочитайте цю інструкцію та збережіть її для подальшого використання пристрою.

Виготовлено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлін, вулиця Спацєрова, 3
97-500 Радомськ
geko@geko.pl
www.geko.pl

UA - УКРАЇНЬКА ВЕРСІЯ

Використання продукту

1. Від'єднайте живлення, коли яскравість променя значно зміниться, щоб уникнути надмірного розряду, та негайно зарядіть ліхтарик. Захищайте батареї від контакту з водою або вологою та пошкоджень. Звертайте увагу на час заряджання та від'єднайте, коли індикатор стане зеленим, щоб уникнути надмірного заряджання.
2. Коли ліхтарик не використовується, тримайте акумулятор повністю зарядженим та добре захищеним. Заряджайте та розряджайте його щомісяця, щоб захистити його від
3. Тримайте внутрішню поверхню лампи чистою. НЕ чистіть її руками чи твердими предметами, це може пошкодити поверхню.
4. Захищайте ліхтарик від тривалого впливу сонячного світла, води, хімічних речовин, агресивних газів тощо, щоб уникнути виходу з ладу виробу.
5. НЕ розбирайте ліхтарик, якщо ви не професіонал, оскільки це може призвести до виходу з ладу ланцюга.

Коментарі

1. Рекомендується використовувати ліхтарик з повністю зарядженим акумулятором та в режимі низької яскравості, щоб продовжити термін служби світлодіодів та акумуляторів, а також запобігти перегріву ліхтарика.
2. Ліхтарик може нагріватися під час використання, оскільки він одночасно випромінює світло та тепло. Якщо він перегрівається, вимкніть його, доки він не охолоне.
3. Ліхтарик водонепроникний, але його не можна використовувати як підводне освітлення.
4. НЕ світіть безпосередньо в очі, оскільки це може спричинити тимчасову або дочасну сліпоту. Виріб не є іграшкою, тому переконайтеся, що діти використовують його лише під наглядом дорослих.

Як заряджати

1. Зупиніть або продовжте заряджання відповідно до індикатора. Ліворуч від батарейного відсіку є 4 сині світлодіоди, які показують рівень заряду батареї. Коли горять усі 4 індикатори, це означає, що батарея повністю заряджена. Якщо горить лише один індикатор, це означає, що її потрібно зарядити. Світлодіоди блимають під час заряджання. Усі 4 індикатори горять, що вказує на повне заряджання батареї. Будь ласка, вчасно від'єднайте штекер живлення від мережі, щоб запобігти перезарядженню адаптера живлення.
2. НЕ перезаряджайте ліхтарик, оскільки це може призвести до його поломки.

Технічна специфікація

- Лампи: світлодіодні XHP50
- Батарея: включає 1 * 18650/1800mAh літій-індикаторну батарею
- Матеріал: алюмінієвий сплав
- Режим: Сильний-середній-слабкий-спалах-SOS
- Модель зі зумом: телескопічний зум
- Вихід: 5 В 1 А
- Вхід: 5 В 1 А
- Комплектація: ліхтарик XHP50 * 1
- USB-кабель *1
- Блок батарей *1
- Батарея + підтримка *1
- Пластикові коробка *1



Останні дві цифри року маркування CE - 24

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kitlina, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

заявляє з повною відповідальністю, що :

Світлодіодний тактичний ліхтарик XHP50 15 Вт 1800 мАг 1500 лм IPX8, Тип: G15122,
Модель: GD-9112

відповідає вимогам Європейського Парламенту та Ради:

- 2011/65/ЄС від 8 червня 2011 року про обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні,
 - 2015/863 від 31 березня 2015 року про внесення змін до Додатка II до Директиви Європейського Парламенту та Ради 2011/65/ЄС щодо переліку речовин, що підлягають обмеженню,
 - 2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року про гармонізацію законодавства держав-членів щодо електромагнітної сумісності,
- та стандартам EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 відповідає сертифікату типу ЄС № ECE2306232C від 30.06.2023 та ROS2306231C від 30.06.2023 видані компанією Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, будівля Lingyun, № 2 дорога Liufang, район Bao'an 76, Шеньчжень, Китай. Тел.: 86-755-86232170

Ця Декларація про відповідність вимогам ЄС втрачає чинність, якщо виріб змінено або перебудовано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідає:

Лариса Ковальчик, Кітлін, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Кітлін, 19.08.2024

Місце та дата видачі

Лариса Ковальчик

Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



G15122
GS-9112

LED taktinis žibintuvėlis XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Originalių instrukcijų vertimas

LT



LED taktinis žibintuvėlis XHP50 15W 1800mAh

PASTABA!

Prieš naudodami perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį tolesniam naudojimui.

Gamintojas:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa gatvė 3,
97-500 Radomskas
geko@geko.pl
www.geko.pl

LT - LIETUVIŠKA VERSIJA

Produkto naudojimas

1. Atjunkite maitinimą, kai spindulio ryškumas gerokai pasikeičia, kad išvengtumėte per didelio išsikrovimo, ir nedelsdami įkraukite žibintuvėlį. Saugokite baterijas nuo sąlyčio su vandeniu ar drėgme ir pažeidimų. Atkreipkite dėmesį į įkrovimo laiką ir atjunkite, kai indikatorius tampa žalias, kad išvengtumėte per didelio įkrovimo.
2. Kai žibintuvėlis nenaudojamas, laikykite bateriją pilnai įkrautą ir gerai apsaugotą. Įkraukite ir iškraukite ją kas mėnesį, kad apsaugotumėte nuo
3. Laikykite lempas vidinį paviršių švarų. NEVALYKITE jo rankomis ar kietais daiktais, nes tai gali pažeisti paviršių.
4. Saugokite žibintuvėlį nuo ilgalaikio saulės spindulių, vandens, chemikalų, korozinių dujų ir kt. poveikio, kad išvengtumėte gaminio gedimo.
5. NEARDYKITE žibintuvėlio, nebent esate profesionalas, nes tai gali sukelti grandinės gedimą.

Komentarai

1. Rekomenduojama naudoti žibintuvėlį su pilnai įkrauta baterija ir mažo ryškumo režimu, kad pailgintumėte šviesos diodų ir baterijų tarnavimo laiką ir išvengtumėte žibintuvėlio perkaitimo.
2. Žibintuvėlis naudojimo metu gali įkaisti, nes jis vienu metu skleidžia šviesą ir šilumą. Jei jis perkaista, išjunkite jį ir palaukite, kol atvės.
3. Žibintuvėlis yra atsparus vandeniui, bet negali būti naudojamas kaip povandeninis žibintas.
4. NEŠVIESOKITE tiesiai į akis, nes tai gali sukelti laikiną ar trumpalaikį apakimą. Šis gaminys nėra žaislas, todėl įsitikinkite, kad vaikai jį naudoja tik prižiūrimi suaugusiųjų.

Kaip įkrauti

1. Sustabdykite arba tęskite įkrovimą pagal indikatorius. Kairėje akumulatoriaus skyriaus pusėje yra 4 mėlyni LED indikatoriai, rodantys akumulatoriaus lygį. Kai dega visos 4 lemputės, tai reiškia, kad akumulatorius yra pilnas. Jei dega tik viena lemputė, tai reiškia, kad jį reikia įkrauti. Įkrovimo metu LED indikatoriai mirksi. Visos 4 lemputės rodo, kad akumulatorius yra visiškai įkrautas. Laiku atjunkite maitinimo kištuką, kad maitinimo adapteris nepersikrautų.
2. NEPERKRAUKITE žibintuvėlio, nes tai gali sukelti gaminio gedimą.

Techninė specifikacija

- Lemputės: XHP50 LED
- Baterija: komplekte yra 1 * 18650 / 1800mAh ličio baterija
- Medžiaga: aliuminio lydinys
- Režimas: Stiprus-vidutinis-silpnas-blyksnis-SOS
- Priartinimo modelis: Teleskopinis priartinimas
- Išvestis: 5 V 1 A
- Įvestis: 5 V 1 A
- Į pakuotę įeina: XHP50 žibintuvėlis *1
- USB laidas *1
- Baterijų dėžutė *1
- Baterija + palaikymas *1
- Plastikinė dėžutė *1



Paskutiniai du CE ženklo metų skaitmenys – 24

EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

su visa atsakomybe pareiškia , kad :

LED taktinis žibintuvėlis XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Tipas: G15122, Modelis: GD-9112

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reikalavimus:

- 2011 m. birželio 8 d. Direktyva 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo,
 - 2015 m. kovo 31 d. Reglamentas (EB) Nr. 2015/863, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2011/65/ES II priedas dėl ribojamų medžiagų sąrašo,
 - 2014 m. vasario 26 d. Direktyva 2014/30/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo,
- ir EN standartus IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 atitinka EB tipo sertifikato Nr. ECE2306232C, datuoti 2023-06-30, ir ROS2306231C, datuoti 2023-06-30, išduoti „Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd.“, 1 F, Lingyun pastatas, Liufang kelias Nr. 2, Bao'an 76 rajonas, Šendženas, Kinija. Tel.: 86-755-86232170

Ši EB atitikties deklaracija netenka galios, jei gaminys yra pakeičiamas arba perkonstruojamas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakingas:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 2024 m. rugpjūčio 19 d.
Išdavimo vieta ir data

Larysa Kowalczyk
Įgalioto asmens vardas, pavardė ir pareigos



G15122

GS-9112

LED taktiskais lukturītis XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Originālo instrukciju tulkojums

LV



LED taktiskais lukturītis XHP50 15W 1800mAh

PIEZĪME!

Pirms lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabāji to turpmākai ierīces lietošanai.

Ražotājs:

GEKO Limited Liability Company Sp.k.

Kietlin, Spacerowa iela 3,

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

LV - LATVIEŠU VERSIJA

Produkta lietošana

1. Atvienojiet barošanu, kad stara spilgtums ievērojami mainās, lai izvairītos no pārlādēšanas, un nekavējoties uzlādējiet lukturīti. Sargājiet baterijas no saskares ar ūdeni vai mitrumu un bojājumiem. Pievērsiet uzmanību uzlādes laikam un atvienojiet, kad indikators kļūst zaļš, lai izvairītos no pārlādēšanas.
2. Kad lukturītis netiek lietots, turiet akumulatoru pilnībā uzlādētu un labi aizsargātu. Uzlādējiet un izlādējiet to katru mēnesi, lai pasargātu to no
3. Turiet lampas iekšējo virsmu tīru. NETĪRIET to ar rokām vai cietiem priekšmetiem, jo tas var sabojāt virsmu.
4. Lai izvairītos no izstrādājuma bojājumiem, sargājiet lukturīti no ilgstošas saules gaismas, ūdens, ķīmisku vielu, kodīgu gāzu u. c. iedarbības.
5. NEIZJAUKIET lukturīti, ja vien neesat profesionālis, jo tas var izraisīt ķēdes bojājumus.

Komentāri

1. Lukturi ieteicams lietot ar pilnībā uzlādētu akumulatoru un zema spilgtuma režīmā, lai pagarinātu gaismas diodžu un akumulatoru kalpošanas laiku un novērstu lukturīša pārkaršanu.
2. Ir normāli, ka lukturītis lietošanas laikā sasilst, jo tas vienlaikus izstaro gaismu un siltumu. Ja tas pārkarst, izslēdziet to, līdz tas atdziest.
3. Lukturītis ir ūdensizturīgs, bet to nevar izmantot kā zemūdens apgaismojumu.
4. NESPĪDINIET tieši acīs, jo tas var izraisīt īslaicīgu vai īslaicīgu aklumu. Šis produkts nav rotaļlieta, tāpēc pārliecinieties, ka bērni to lieto tikai pieaugušo uzraudzībā.

Kā uzlādēt

1. Pārtrauciet vai turpiniet uzlādi atbilstoši indikatoram. Akumulatora nodalījuma kreisajā pusē ir 4 zilas LED gaismas, kas parāda akumulatora līmeni. Ja visas 4 gaismas deg, tas nozīmē, ka akumulators ir pilns. Ja deg tikai viena gaisma, tas nozīmē, ka tā ir jāuzlādē. LED gaismas mirgo uzlādes laikā. Visas 4 gaismas deg, norādot, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts. Lūdzu, laikus atvienojiet strāvas kontaktdakšu, lai novērstu strāvas adaptera pārlādēšanos.
2. NEpārlādējiet lukturīti, jo tas var izraisīt produkta bojājumus.

Tehniskā specifikācija

- Spuldzes: XHP50 LED
- Akumulators: ietver 1 * 18650/1800mAh litija akumulatoru
- Materiāls: alumīnija sakausējums
- Režīms: Spēcīga-vidēja-vāja-zibspuldze-SOS
- Tālummaiņas modelis: Teleskopiskā tālummaiņa
- Izeja: 5 V 1 A
- Ieeja: 5 V 1 A
- Komplektā ietilpst: XHP50 lukturītis *1
USB kabelis *1
Akumulatora kaste *1
Akumulators + atbalsts *1
Plastmasas kaste *1



CE markējuma gada pēdējie divi cipari - 24

EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kītлина, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

ar pilnu atbildību paziņo, ka :

LED taktiskais lukturītis XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, tips: G15122, modelis: GD-9112

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes prasībām:

- 2011. gada 8. jūnija Direktīva 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās,
 - 2015. gada 31. marta Regula (ES) 2015/863, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2011/65/ES II pielikumu attiecībā uz ierobežoto vielu sarakstu,
 - 2014. gada 26. februāra Direktīva 2014/30/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību,
- un EN standartiem IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 atbilst EK tipa sertifikātam nr. ECE2306232C, datēts ar 2023. gada 30. jūniju, un ROS2306231C, datēts ar 2023. gada 30. jūniju, izdevējs Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 76 District, Shenzhen, China. Tālrunis: 86-755-86232170

Šī EK atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārbūvēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu ir atbildīgs:

Larisa Kovaļčika, Kītлина, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kītлина, 2024. gada 19. augusts
Izdošanas vieta un datums

Larisa Kovaļčika
Pilnvarotās personas vārds, uzvārds un amats



G15122
GS-9112

LED taktická svítilna XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Překlad originálního návodu

CZ



LED taktická svítilna XHP50 15W 1800mAh

POZNÁMKA!

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte si jej pro další použití zařízení.

Vyrobeno pro:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulice 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

CZ - ČESKÁ VERZE

Používání produktu

1. Odpojte napájení, když se jas paprsku výrazně změní, abyste zabránili nadměrnému vybití, a svítilnu ihned nabijte. Chraňte baterie před kontaktem s vodou nebo vlhkostí a poškozením. Věnujte pozornost době nabíjení a odpojte svítilnu, když se indikátor rozsvítí zeleně, abyste zabránili nadměrnému nabití.
2. Pokud svítilnu nepoužíváte, udržujte baterii plně nabitou a dobře chráněnou. Nabíjejte a vybíjejte ji každý měsíc, abyste ji chránili před
3. Udržujte vnitřní povrch lampy čistý. NEČISTĚTE ji rukama ani tvrdými předměty, mohly by poškodit povrch.
4. Chraňte svítilnu před dlouhodobým vystavením slunečnímu záření, vodě, chemikáliím, korozivním plynům atd., abyste předešli jejímu selhání.
5. Nerozebírejte svítilnu, pokud nejste profesionál, mohlo by dojít k poruše obvodu.

Komentáře

1. Doporučuje se používat svítilnu s plně nabitou baterií a v režimu nízkého jasu, aby se prodloužila životnost LED diod a baterií a zabránilo se přehřátí svítilny.
2. Je normální, že se svítilna během používání zahřívá, protože zároveň vyzařuje světlo i teplo. Pokud se přehřeje, vypněte ji, dokud nevychladne.
3. Svítilna je vodotěsná, ale nelze ji použít jako podvodní světlo.
4. NESVÍTĚTE přímo do očí, mohlo by to způsobit dočasnou nebo krátkodobou slepotu. Výrobek není hračka, proto se ujistěte, že jej děti používají pouze pod dohledem dospělé osoby.

Jak nabíjet

1. Zastavte nebo pokračujte v nabíjení podle indikátoru. Na levé straně prostoru pro baterii jsou 4 modré LED diody, které zobrazují stav baterie. Pokud svítí všechny 4 diody, znamená to, že baterie je plně nabitá. Pokud svítí pouze jedna dioda, znamená to, že je třeba ji nabít. Během nabíjení LED diody blikají. Všechny 4 diody svítí, což znamená, že baterie je plně nabitá. Včas odpojte napájecí kabel ze zásuvky, abyste zabránili přebití napájecího adaptéru.
2. Svítilnu NEPŘENĚŽUJTE, mohlo by to způsobit její selhání.

Technická specifikace

- Žárovky: XHP50 LED
- Baterie: obsahuje 1*18650/1800mAh Li-baterii
- Materiál: Hliníková slitina
- Režim: Silný-střední-slabý-blikání-SOS
- Model se zoomem: Teleskopický zoom
- Výstup: 5V 1A
- Vstup: 5V 1A
- Balení obsahuje: Svítilnu XHP50 * 1
- USB kabel *1
- Krabice s bateriemi *1
- Baterie + podpora *1
- Plastová krabička *1



Poslední dvě číslice roku označení CE - 24

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES

GEKO Sp z o. Ó. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

s plnou odpovědností prohlašuje, že :

LED taktická svítidla XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Typ: G15122, Model: GD-9112

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

- 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních,
- 2015/863 ze dne 31. března 2015, kterým se mění příloha II směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU, pokud jde o seznam látek podléhajících omezení,
- 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility,

a normy EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 je v souladu s typovým certifikátem ES č. ECE2306232C ze dne 30.06.2023 a ROS2306231C ze dne 30.06.2023 vydané společností Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, budova Lingyun, č. 2 Liufang Road, okres Bao'an 76, Shenzhen, Čína. Tel.: 86-755-86232170

Toto prohlášení o shodě ES pozbývá platnosti, pokud je výrobek změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchování technické dokumentace je zodpovědný/á:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19.08.2024
Místo a datum vydání

Larysa Kowalczyková
Jméno, příjmení a funkce oprávněné osoby



G15122

GS-9112

Taktické LED svietidlo XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Preklad originálnych pokynov

SK



Taktické LED svietidlo XHP50 15W 1800mAh

POZNÁMKA!

Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre ďalšie použitie zariadenia.

Vyrobené pre:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulica 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

SK - SLOVENSKÁ VERZIA

Používanie produktu

1. Odpojte napájanie, keď sa jas lúča výrazne zmení, aby ste predišli nadmernému vybitiu, a ihneď nabite baterku. Chráňte batérie pred kontaktom s vodou alebo vlhkosťou a poškodením. Venujte pozornosť času nabíjania a odpojte batériu, keď sa indikátor rozsvieti na zeleno, aby ste predišli nadmernému nabitíu.
2. Keď baterku nepoužívate, uchovávajte ju plne nabitú a dobre chránenú. Nabíjajte a vybíjajte ju každý mesiac, aby ste ju chránili pred
3. Udržujte vnútorný povrch lampy čistý. NEČISTITE ju rukami ani tvrdými predmetmi, mohli by ste poškodiť povrch.
4. Chráňte baterku pred dlhodobým vystavením slnečnému žiareniu, vode, chemikáliám, korozívnym plynom atď., aby ste predišli jej poruche.
5. Nerozoberajte baterku, pokiaľ nie ste profesionál, pretože by to mohlo spôsobiť poruchu obvodu.

Komentáre

1. Odporúča sa používať baterku s plne nabitou batériou a v režime nízkeho jasu, aby sa predĺžila životnosť LED diód a batérií a zabránilo sa prehriatiu baterky.
2. Je normálne, že sa baterka počas používania zahrieva, pretože súčasne vyžaruje svetlo aj teplo. Ak sa prehreje, vypnite ju, kým nevychladne.
3. Baterka je vodotesná, ale nedá sa použiť ako podvodné svetlo.
4. NESMIEREJTE priamo do očí, pretože to môže spôsobiť dočasnú alebo krátkodobú slepotu. Výrobok nie je hračka, preto sa uistite, že ho deti používajú iba pod dohľadom dospeléj osoby.

Ako nabíjať

1. Zastavte alebo pokračujte v nabíjaní podľa indikátora. Na ľavej strane priestoru pre batériu sa nachádzajú 4 modré LED diódy, ktoré zobrazujú úroveň nabitia batérie. Keď svietia všetky 4 diódy, batéria je úplne nabitá. Ak svieti iba jedna dióda, je potrebné ju nabiť. Počas nabíjania LED diódy blikajú. Všetky 4 diódy svietia, čo znamená, že batéria je úplne nabitá. Včas odpojte napájací adaptér zo siete, aby ste predišli prebíjaniu napájacieho adaptéra.
2. Neprebíjajte baterku, pretože to môže spôsobiť poruchu produktu.

Technická špecifikácia

- Žiarovky: XHP50 LED
- Batéria: obsahuje 1*18650/1800mAh Li-batériu
- Materiál: Hliníková zliatina
- Režim: Silný-stredný-slabý-blikanie-SOS
- Model so zoomom: Teleskopický zoom
- Výstup: 5V 1A
- Vstup: 5V 1A
- Balenie obsahuje: 1 baterku XHP50
- USB kábel *1
- Batériová skrinka *1
- Batéria + podpora *1
- Plastová krabica *1



Posledné dve číslice roku označenia CE - 24

VYHLÁSENIE O ZHODE ES

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

s plnou zodpovednosťou vyhlasuje, že :

Taktické LED svietidlo XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Typ: G15122, Model: GD-9112

spĺňa požiadavky Európskeho parlamentu a Rady:

- 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach,

- 2015/863 z 31. marca 2015, ktorým sa mení príloha II k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ, pokiaľ ide o zoznam obmedzených látok,

- 2014/30/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility,

a normy EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 je v súlade s typovým certifikátom ES č. ECE2306232C zo dňa 30.06.2023 a ROS2306231C zo dňa 30.06.2023 vydané spoločnosťou Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, budova Lingyun, č. 2 Liufang Road, okres Bao'an 76, Shenzhen, Čína. Tel.: 86-755-86232170

Toto vyhlásenie o zhode ES stráca platnosť, ak je výrobok zmenený alebo prestavaný bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie je zodpovedný:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19.08.2024
Miesto a dátum vydania

Larysa Kowalczyková
Meno, priezvisko a funkcia oprávnenej osoby



G15122
GS-9112

LED taktikai zseblámpa XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Az eredeti utasítások fordítása

HU



LED Taktikai Zseblámpa XHP50 15W 1800mAh

MEGJEGYZÉS!

Használat előtt olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg a készülék későbbi felhasználása érdekében.

Gyártó:

GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Sp.k.

Kietlin, Spacerowa utca 3.

97-500 Radomsko

geko@geko.pl

www.geko.pl

HU - MAGYAR VÁLTOZAT

A termék használata

1. A túlzott kisütés elkerülése érdekében húzza ki a tápellátást, amikor a nyaláb fényereje jelentősen megváltozik, és azonnal töltse fel a zseblámpát. Óvja az elemeket a víztől vagy nedvességtől, illetve a károsodástól. Figyeljen a töltési időre, és húzza ki a készüléket, amikor a jelzőfény zöldre vált, hogy elkerülje a túltöltést.
2. Amikor a zseblámpát nem használja, tartsa teljesen feltöltött és jól védett akkumulátort. Töltse fel és merítse le havonta, hogy megvédje a...
3. Tartsa tisztán a lámpa belső felületét. NE tisztítsa kézzel vagy kemény tárgyakkal, mert ezek károsíthatják a felületet.
4. Óvja a zseblámpát a hosszú távú napfénytől, víztől, vegyszerektől, korrozív gázoktól stb. a termék meghibásodásának elkerülése érdekében.
5. NE szerelje szét a zseblámpát, kivéve, ha szakember, mivel ez áramköri meghibásodást okozhat.

Hozzászólások

1. A LED-ek és az elemek élettartamának meghosszabbítása, valamint a zseblámpa túlmelegedésének megelőzése érdekében ajánlott a zseblámpát teljesen feltöltött akkumulátorral és alacsony fényerő módban használni.
2. Normális, ha a zseblámpa használat közben felmelegszik, mivel egyszerre bocsát ki fényt és hőt. Ha túlmelegszik, kapcsolja ki, amíg le nem hűl.
3. A zseblámpa vízálló, de nem használható víz alatti lámpaként.
4. NE világítson közvetlenül a szembe, mert ez átmeneti vagy átmeneti vakságot okozhat. A termék nem játék, ezért ügyeljen arra, hogy a gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használják.

Hogyan kell tölteni

1. Állítsa le vagy folytassa a töltést a jelzőfénynek megfelelően. Az akkumulátor rekesz bal oldalán 4 kék LED található, amelyek mutatják az akkumulátor töltöttségi szintjét. Ha mind a 4 lámpa világít, az azt jelenti, hogy az akkumulátor tele van. Ha csak egy lámpa világít, az azt jelenti, hogy fel kell tölteni. A LED-ek töltés közben villognak. Mind a 4 lámpa világít, jelezve, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve. Kérjük, időben húzza ki a tápkábelt, hogy elkerülje a hálózati adapter túltöltését.
2. NE töltse túl a zseblámpát, mert ez a termék meghibásodását okozhatja.

Műszaki előírás

- Izzók: XHP50 LED
- Akkumulátor: 1 db 18650/1800mAh lítium akkumulátort tartalmaz
- Anyag: Alumíniumötvözet
- Mód: Erős-közepes-gyenge-villanás-SOS
- Zoom modell: Teleszkópos zoom
- Kimenet: 5V 1A
- Bemenet: 5V 1A
- A csomag tartalma: XHP50 zseblámpa *1
USB-kábel *1
Akkumulátortartó doboz *1
Akkumulátor + támogatás *1
Műanyag doboz *1



A CE-jelölés évének utolsó két számjegye - 24

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

teljes felelősséggel kijelenti , **hogy** :

LED taktikai zseblámpa XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Típus: G15122, Modell: GD-9112

megfelel az Európai Parlament és a Tanács követelményeinek:

- a 2011. június 8-i 2011/65/EU irányelv egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról,
 - a 2015. március 31-i 2015/863/EU rendelet a 2011/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv II. mellékletének a korlátozott anyagok listája tekintetében történő módosításáról,
 - a 2014. február 26-i 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról,
- és az EN szabványok, az IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 megfelelnek az EK-típustanúsítvány számának. ECE2306232C (2023.06.30.) és ROS2306231C (2023.06.30.) a Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd. által kibocsátva, 1 F, Lingyun Building, 2. szám, Liufang Road, Bao'an 76. kerület, Sencsen, Kína. Tel.: 86-755-86232170

Ez az EK-megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül megváltoztatják vagy átépítik.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért a következő felelős:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 2024.08.19.

Kiállítás helye és dátuma

Larysa Kowalczyk

A meghatalmazott személy neve, vezetékneve és beosztása



G15122

GS-9112

Lanternă tactică LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Traducerea instrucțiunilor originale

RO



Lanternă tactică LED XHP50 15W 1800mAh

NOTĂ!

Citiți acest manual înainte de utilizare și păstrați-l pentru utilizări ulterioare ale dispozitivului.

Fabricat pentru:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Strada Spacerowa nr. 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ

Utilizarea produsului

1. Deconectați alimentarea atunci când luminozitatea fasciculului se modifică semnificativ pentru a evita descărcarea excesivă și încărcăți lanterna imediat. Protejați bateriile de contactul cu apa sau umezeala și de deteriorare. Acordați atenție timpului de încărcare și deconectați lanterna când indicatorul devine verde pentru a evita supraîncărcarea.
2. Când lanterna nu este utilizată, păstrați bateria complet încărcată și bine protejată. Încărcați-o și descărcați-o în fiecare lună pentru a o proteja de
3. Mențineți suprafața interioară a lămpii curată. NU o curățați cu mâinile sau cu obiecte dure, deoarece aceasta ar putea deteriora suprafața.
4. Protejați lanterna de expunerea pe termen lung la lumina soarelui, apă, substanțe chimice, gaze corozive etc. pentru a evita defectarea produsului.
5. NU dezasamblați lanterna decât dacă sunteți profesionist, deoarece acest lucru poate provoca defectarea circuitului.

Comentarii

1. Se recomandă utilizarea lanternei cu bateria complet încărcată și în modul de luminozitate redusă pentru a prelungi durata de viață a LED-urilor și a bateriilor și a preveni supraîncălzirea lanternei.
2. Este normal ca lanterna să se încălzească în timpul utilizării, deoarece emite lumină și căldură în același timp. Dacă se supraîncălzește, opriți-o până se răcește.
3. Lanterna este rezistentă la apă, dar nu poate fi folosită ca lanternă subacvatică.
4. NU luminați direct în ochi, deoarece acest lucru poate cauza orbire temporară sau temporară. Produsul nu este o jucărie, așa că asigurați-vă că copiii îl utilizează doar sub supravegherea unui adult.

Cum se încarcă

1. Opriți sau continuați încărcarea conform indicatorului. Există 4 LED-uri albastre în partea stângă a compartimentului bateriei pentru a arăta nivelul bateriei. Când toate cele 4 lumini sunt aprinse, înseamnă că bateria este încărcată. Dacă este aprinsă o singură lumină, înseamnă că trebuie încărcată. LED-urile clipește în timpul încărcării. Toate cele 4 lumini sunt aprinse pentru a indica faptul că bateria este complet încărcată. Vă rugăm să deconectați adaptorul de la priză la timp pentru a preveni supraîncărcarea adaptorului de alimentare.
2. NU supraîncărcați lanterna, deoarece acest lucru poate cauza defectarea produsului.

Specificații tehnice

- Becuri: XHP50 LED
- Baterie: include 1 baterie Li-ion 18650/1800mAh
- Material: Aliaj de aluminiu
- Mod: Puternic-mediu-slab-bliț-SOS
- Model cu zoom: Zoom telescopic
- Ieșire: 5V 1A
- Intrare: 5V 1A
- Pachetul include: Lanternă XHP50 * 1
- Cablu USB *1
- Cutie pentru baterii *1
- Baterie + suport *1
- Cutie de plastic * 1



Ultimele două cifre ale anului marcajului CE - 24

DECLARAȚIE CE DE CONFORMITATE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declară pe deplin responsabilitate că :

Lanternă tactică LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Tip: G15122, Model: GD-9112

îndeplinește cerințele Parlamentului European și ale Consiliului:

- 2011/65/UE din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice,
 - 2015/863 din 31 martie 2015 de modificare a anexei II la Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului în ceea ce privește lista substanțelor restricționate,
 - 2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică,
- și standardele EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 este în conformitate cu certificatul CE de tip nr. ECE2306232C din data de 30.06.2023 și ROS2306231C din data de 30.06.2023 emise de Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., nr. 1, clădirea Lingyun, strada Liufang nr. 2, districtul Bao'an 76, Shenzhen, China. Tel: 86-755-86232170

Această declarație CE de conformitate devine invalidă dacă produsul este modificat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Următoarele sunt responsabile pentru pregătirea și stocarea documentației tehnice:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19.08.2024
Locul și data emiterii

Larysa Kowalczyk
Numele, prenumele și funcția persoanei autorizate



G15122

GS-9112

Linterna táctica LED XHP50 15 W 1800 mAh 1500 lm IPX8
Traducción de las instrucciones originales

ES



Linterna táctica LED XHP50 15 W 1800 mAh

¡NOTA!

Lea este manual antes de usar el dispositivo y consérvelo para futuras consultas.

Fabricado para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, calle Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL

Uso del producto

1. Desconecte la alimentación cuando la intensidad del haz de luz cambie significativamente para evitar una descarga excesiva y cargue la linterna inmediatamente. Proteja las baterías del contacto con el agua, la humedad y otros daños. Preste atención al tiempo de carga y desconecte la linterna cuando el indicador se ponga verde para evitar una sobrecarga.
2. Cuando no use la linterna, mantenga la batería completamente cargada y bien protegida. Carguela y descarguela mensualmente para protegerla.
3. Mantenga limpia la superficie interior de la lámpara. NO la limpie con las manos ni con objetos duros, ya que podrían dañarla.
4. Proteja la linterna de la exposición prolongada a la luz solar, agua, productos químicos, gases corrosivos, etc. para evitar fallas del producto.
5. NO desmonte la linterna a menos que sea un profesional, ya que esto puede provocar una falla en el circuito.

Comentarios

1. Se recomienda utilizar la linterna con la batería completamente cargada y en modo de bajo brillo para prolongar la vida útil de los LED y las baterías y evitar que la linterna se sobrecaliente.
2. Es normal que la linterna se caliente durante el uso, ya que emite luz y calor simultáneamente. Si se sobrecalienta, apáguela hasta que se enfríe.
3. La linterna es resistente al agua, pero no se puede utilizar como luz subacuática.
4. NO ilumine directamente los ojos, ya que puede causar ceguera temporal. Este producto no es un juguete, así que asegúrese de que los niños lo usen solo bajo la supervisión de un adulto.

Cómo cargar

1. Detenga o continúe la carga según el indicador. Hay 4 luces LED azules en el lado izquierdo del compartimento de la batería que indican el nivel de carga. Cuando las 4 luces están encendidas, significa que la batería está llena. Si solo una luz está encendida, significa que necesita cargarse. Las luces LED parpadean durante la carga. Las 4 luces encendidas indican que la batería está completamente cargada. Desconecte el cable de alimentación a tiempo para evitar una sobrecarga del adaptador de corriente.
2. NO cargue demasiado la linterna, ya que esto puede provocar fallas en el producto.

Especificaciones técnicas

- Bombillas: LED XHP50
- Batería: incluye 1 batería de litio 18650/1800 mAh
- Material: Aleación de aluminio
- Modo: Fuerte-medio-débil-flash-SOS
- Modelo de zoom: Zoom telescópico
- Salida: 5 V 1 A
- Entrada: 5V 1A
- El paquete incluye: Linterna XHP50 * 1
- Cable USB *1
- Caja de batería *1
- Batería + soporte *1
- Caja de plástico *1



Los dos últimos dígitos del año del marcado CE - 24

DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

GEKO Sp z o. o. sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara con plena responsabilidad **que** :

Linterna táctica LED XHP50 15 W, 1800 mAh, 1500 lm, IPX8, Tipo: G15122, Modelo: GD-9112

cumple los requisitos del Parlamento Europeo y del Consejo:

- 2011/65/UE, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos,

- 2015/863, de 31 de marzo de 2015, por la que se modifica el anexo II de la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que respecta a la lista de sustancias restringidas,

- 2014/30/UE, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética,

y las normas EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 cumple con el certificado de tipo CE n.º. ECE2306232C de fecha 30/06/2023 y ROS2306231C de fecha 30/06/2023, emitidos por Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Edificio Lingyun, n.º 2, Liufang Road, Distrito 76 de Bao'an, Shenzhen, China. Tel.: 86-755-86232170

Esta Declaración CE de conformidad perderá su validez si el producto se modifica o reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

La preparación y almacenamiento de la documentación técnica corresponde al siguiente:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19.08.2024
Lugar y fecha de emisión

Larysa Kowalczyk
Nombre, apellidos y cargo de la persona autorizada



G15122
GS-9112

Torcia tattica a LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Traduzione delle istruzioni originali

IT



Torcia tattica a LED XHP50 15W 1800mAh

NOTA!

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per un utilizzo futuro del dispositivo.

Prodotto per:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

IT - VERSIONE ITALIANA

Utilizzo del prodotto

1. Scollegare l'alimentazione quando la luminosità del fascio luminoso cambia significativamente per evitare una scarica eccessiva e caricare immediatamente la torcia. Proteggere le batterie dal contatto con acqua o umidità e da eventuali danni. Prestare attenzione al tempo di ricarica e scollegare la torcia quando l'indicatore diventa verde per evitare una carica eccessiva.
2. Quando la torcia non è in uso, mantenere la batteria completamente carica e ben protetta. Caricarla e scaricarla ogni mese per proteggerla da
3. Mantenere pulita la superficie interna della lampada. NON pulirla con le mani o oggetti duri, che potrebbero danneggiarla.
4. Proteggere la torcia dall'esposizione prolungata alla luce solare, all'acqua, alle sostanze chimiche, ai gas corrosivi, ecc. per evitare guasti al prodotto.
5. NON smontare la torcia se non sei un professionista, poiché ciò potrebbe causare un guasto del circuito.

Commenti

1. Si consiglia di utilizzare la torcia con una batteria completamente carica e in modalità bassa luminosità per prolungare la durata dei LED e delle batterie ed evitare il surriscaldamento della torcia.
2. È normale che la torcia si surriscaldi durante l'uso perché emette luce e calore contemporaneamente. Se si surriscalda, spegnerla finché non si raffredda.
3. La torcia è impermeabile, ma non può essere utilizzata come luce subacquea.
4. NON puntare la luce direttamente negli occhi, poiché ciò potrebbe causare cecità temporanea o temporanea. Il prodotto non è un giocattolo, quindi assicurarsi che i bambini lo utilizzino solo sotto la supervisione di un adulto.

Come caricare

1. Interrompere o continuare la ricarica in base all'indicatore. Ci sono 4 luci LED blu sul lato sinistro del vano batteria che mostrano il livello di carica. Quando tutte e 4 le luci sono accese, significa che la batteria è carica. Se solo una luce è accesa, significa che è necessario ricaricarla. Le luci LED lampeggiano durante la ricarica. Tutte e 4 le luci sono accese per indicare che la batteria è completamente carica. Scollegare la spina di alimentazione in tempo per evitare che l'adattatore di alimentazione si sovraccarichi.
2. NON caricare eccessivamente la torcia, poiché ciò potrebbe causare guasti al prodotto.

Specifiche tecniche

- Lampadine: XHP50 LED
- Batteria: include 1 batteria agli ioni di litio 18650/1800 mAh
- Materiale: lega di alluminio
- Modalità: Forte-media-debole-flash-SOS
- Modello Zoom: Zoom telescopico
- Uscita: 5V 1A
- Ingresso: 5V 1A
- La confezione include: torcia XHP50 *1
- Cavo USB *1
- Scatola batteria *1
- Batteria + supporto *1
- Scatola di plastica *1



Le ultime due cifre dell'anno della marcatura CE - 24

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

dichiara con piena responsabilità che :

Torcia tattica a LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Tipo: G15122, Modello: GD-9112

soddisfa i requisiti del Parlamento europeo e del Consiglio:

- 2011/65/UE dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche,
- 2015/863 del 31 marzo 2015 che modifica l'allegato II della direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio per quanto riguarda l'elenco delle sostanze soggette a restrizioni,
- 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica,

e gli standard EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 sono conformi al certificato di tipo CE n. ECE2306232C del 30/06/2023 e ROS2306231C del 30/06/2023, rilasciati da Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Lingyun Building, n. 2 Liufang Road, distretto di Bao'an 76, Shenzhen, Cina. Tel: 86-755-86232170

La presente dichiarazione di conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

Responsabile della preparazione e dell'archiviazione della documentazione tecnica è:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19.08.2024

Luogo e data di emissione

Larysa Kowalczyk

Nome, cognome e qualifica della persona autorizzata



G15122

GS-9112

LED Tactische Zaklamp XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Vertaling van de originele instructies

NL



LED Tactische Zaklamp XHP50 15W 1800mAh

LET OP!

Lees deze handleiding voor gebruik en bewaar deze voor later gebruik.

Gefabriceerd voor:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowastraat 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

NL - NEDERLANDSE VERSIE

Het product gebruiken

1. Koppel de stroom los wanneer de lichtsterkte aanzienlijk verandert om overontlading te voorkomen en laad de zaklamp onmiddellijk op. Bescherm de batterijen tegen contact met water of vocht en beschadiging. Let op de oplaadtijd en koppel de stroom los wanneer de indicator groen oplicht om overladen te voorkomen.
2. Houd de batterij volledig opgeladen en goed beschermd wanneer de zaklamp niet in gebruik is. Laad en ontlad de batterij maandelijks om hem te beschermen tegen
3. Houd de binnenkant van de lamp schoon. Reinig de lamp NIET met uw handen of harde voorwerpen, aangezien deze het oppervlak kunnen beschadigen.
4. Bescherm de zaklamp tegen langdurige blootstelling aan zonlicht, water, chemicaliën, bijtende gassen, enz. om productfalen te voorkomen.
5. Demonteer de zaklamp NIET tenzij u een professional bent, omdat dit tot een stroomstoring kan leiden.

Reacties

1. Het wordt aanbevolen om de zaklamp te gebruiken met een volledig opgeladen batterij en in de modus voor lage helderheid om de levensduur van de LED's en batterijen te verlengen en oververhitting van de zaklamp te voorkomen.
2. Het is normaal dat de zaklamp warm wordt tijdens gebruik, omdat hij tegelijkertijd licht en warmte afgeeft. Als hij oververhit raakt, schakel hem dan uit totdat hij is afgekoeld.
3. De zaklamp is waterdicht, maar kan niet als onderwaterlamp worden gebruikt.
4. NIET rechtstreeks in de ogen schijnen, aangezien dit tijdelijke of voorbijgaande blindheid kan veroorzaken. Het product is geen speelgoed, dus zorg ervoor dat kinderen het alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.

Hoe op te laden

1. Stop of ga door met opladen volgens de indicator. Er zijn 4 blauwe ledlampjes aan de linkerkant van het batterijcompartiment die het batterijniveau aangeven. Als alle 4 lampjes branden, betekent dit dat de batterij vol is. Als er slechts één lampje brandt, betekent dit dat de batterij moet worden opgeladen. De ledlampjes knipperen tijdens het opladen. Alle 4 lampjes branden om aan te geven dat de batterij volledig is opgeladen. Haal de stekker tijdig uit het stopcontact om overladen van de stroomadapter te voorkomen.
2. Laad de zaklamp NIET te veel op, omdat dit tot productstoringen kan leiden.

Technische specificatie

- Lampen: XHP50 LED
- Batterij: inclusief 1*18650/1800mAh Li-batterij
- Materiaal: aluminiumlegering
- Modus: Sterk-medium-zwak-flits-SOS
- Zoommodel: Telescopische zoom
- Uitgang: 5V 1A
- Ingang: 5V 1A
- Pakket bevat: XHP50 zaklamp *1
- USB-kabel *1
- Batterijdoos *1
- Batterij + ondersteuning *1
- Kunststof doos *1



De laatste twee cijfers van het jaar van de CE-markering - 24

EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

verklaart onder volledige verantwoordelijkheid **dat** :

LED Tactische Zaklamp XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Type: G15122, Model: GD-9112

voldoet aan de eisen van het Europees Parlement en de Raad:

- 2011/65/EU van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur,
 - 2015/863 van 31 maart 2015 tot wijziging van bijlage II bij Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de lijst van beperkte stoffen,
 - 2014/30/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit,
- en EN-normen IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 is in overeenstemming met EG-typecertificaat nr. ECE2306232C d.d. 30.06.2023 en ROS2306231C d.d. 30.06.2023 uitgegeven door Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 76 District, Shenzhen, China. Tel: 86-755-86232170

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest haar geldigheid indien het product zonder toestemming van de fabrikant wordt gewijzigd of omgebouwd.

Voor het voorbereiden en opslaan van technische documentatie zijn de volgende personen verantwoordelijk:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19.08.2024

Plaats en datum van uitgifte

Larysa Kowalczyk

Naam, achternaam en functie van de gemachtigde persoon



G15122
GS-9112

Τακτικός Φακός LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

GR



Τακτικός φακός LED XHP50 15W 1800mAh

ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική χρήση της συσκευής.

Κατασκευάζεται για:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Κιέτλιν, Οδός Σπασεροβά 3,
97-500 Ράντομσκο
geko@geko.pl
www.geko.pl

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

Χρήση του προϊόντος

1. Αποσυνδέστε την τροφοδοσία όταν η φωτεινότητα της δέσμης αλλάξει σημαντικά για να αποφύγετε την υπερβολική αποφόρτιση και φορτίστε αμέσως τον φακό. Προστατέψτε τις μπαταρίες από επαφή με νερό ή υγρασία και ζημιές. Δώστε προσοχή στον χρόνο φόρτισης και αποσυνδέστε την όταν η ένδειξη γίνει πράσινη για να αποφύγετε την υπερφόρτιση.
2. Όταν ο φακός δεν χρησιμοποιείται, να διατηρείτε την μπαταρία πλήρως φορτισμένη και καλά προστατευμένη. Φορτίζετε και αποφορτίζετε την κάθε μήνα για να την προστατεύετε από
3. Διατηρείτε την εσωτερική επιφάνεια της λάμπας καθαρή. ΜΗΝ την καθαρίζετε με τα χέρια σας ή με σκληρά αντικείμενα, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια.
4. Προστατέψτε τον φακό από μακροχρόνια έκθεση στο ηλιακό φως, το νερό, τις χημικές ουσίες, τα διαβρωτικά αέρια κ.λπ. για να αποφύγετε τυχόν βλάβη του προϊόντος.
5. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε τον φακό εκτός αν είστε επαγγελματίας, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο κύκλωμα.

Σχόλια

1. Συνιστάται η χρήση του φακού με πλήρως φορτισμένη μπαταρία και σε λειτουργία χαμηλής φωτεινότητας για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής των LED και των μπαταριών και να αποτρέψετε την υπερθέρμανση του φακού.
2. Είναι φυσιολογικό ο φακός να ζεσταίνεται κατά τη χρήση, επειδή εκπέμπει φως και θερμότητα ταυτόχρονα. Εάν υπερθερμανθεί, απενεργοποιήστε τον μέχρι να κρυώσει.
3. Ο φακός είναι αδιάβροχος αλλά δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως υποβρύχιο φως.
4. ΜΗΝ ρίχνετε απευθείας λάμψη στα μάτια, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή προσωρινή τύφλωση. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, επομένως βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά το χρησιμοποιούν μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.

Πώς να φορτίσετε

1. Διακόψτε ή συνεχίστε τη φόρτιση σύμφωνα με την ένδειξη. Υπάρχουν 4 μπλε λυχνίες LED στην αριστερή πλευρά της θήκης της μπαταρίας που δείχνουν τη στάθμη της μπαταρίας. Όταν και οι 4 λυχνίες είναι αναμμένες, σημαίνει ότι η μπαταρία είναι γεμάτη. Εάν μόνο μία λυχνία είναι αναμμένη, σημαίνει ότι πρέπει να φορτιστεί. Οι λυχνίες LED αναβοσβήνουν κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Και οι 4 λυχνίες είναι αναμμένες για να υποδείξουν ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Αποσυνδέστε το φως τροφοδοσίας έγκαιρα για να αποτρέψετε την υπερφόρτιση του τροφοδοτικού.
2. ΜΗΝ υπερφορτώνετε τον φακό, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο προϊόν.

Τεχνικές προδιαγραφές

- Λαμπτήρες: XHP50 LED
- Μπαταρία: περιλαμβάνει 1 μπαταρία λιθίου 18650/1800mAh
- Υλικό: Κράμα αλουμινίου
- Λειτουργία: Ισχυρό-μέτριο-ασθενές-φλας-SOS
- Μοντέλο ζουμ: Τηλεσκοπικό ζουμ
- Έξοδος: 5V 1A
- Είσοδος: 5V 1A
- Η συσκευασία περιλαμβάνει: Φακό XHP50 *1
Καλώδιο USB *1
Κουτί μπαταρίας *1
Μπαταρία + υποστήριξη *1
Πλαστικό κουτί *1



Τα δύο τελευταία ψηφία του έτους σήμανσης CE - 24

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

ΓΕΚΟ Σπ ζ ο. ο. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι :

Τακτικός Φακός LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Τύπος: G15122, Μοντέλο: GD-9112

πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

- 2011/65/ΕΕ της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό,
 - 2015/863 της 31ης Μαρτίου 2015 για την τροποποίηση του παραρτήματος II της οδηγίας 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τον κατάλογο των ουσιών που υπόκεινται σε περιορισμούς,
 - 2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα,
- και τα πρότυπα EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 συμμορφώνονται με το πιστοποιητικό τύπου ΕΚ αριθ. ECE2306232C με ημερομηνία 30.06.2023 και ROS2306231C με ημερομηνία 30.06.2023 που εκδόθηκαν από την Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1 F, Κτίριο Lingyun, Ap. 2 Liufang Road, Περιοχή Bao'an 76, Shenzhen, Κίνα. Τηλ.: 86-755-86232170

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ παύει να ισχύει εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Οι ακόλουθοι είναι υπεύθυνοι για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Κιέτλιν, 19.08.2024

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης

Λαρίσα Κοβάλτσικ

Όνομα, επώνυμο και θέση του εξουσιοδοτημένου προσώπου



G15122
GS-9112

Lanterna táctica LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8
Tradução das instruções originais

PT



Lanterna Táctica LED XHP50 15W 1800mAh

ATENÇÃO!

Leia este manual antes de usar e guarde-o para uso posterior do dispositivo.

Fabricado para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS

Usando o produto

1. Desligue a energia quando o brilho do feixe mudar significativamente para evitar descarga excessiva e carregue a lanterna imediatamente. Proteja as baterias do contato com água ou umidade e de danos. Preste atenção ao tempo de carregamento e desligue-a quando o indicador ficar verde para evitar sobrecarga.
2. Quando a lanterna não estiver em uso, mantenha a bateria totalmente carregada e bem protegida. Carregue e descarregue-a mensalmente para protegê-la de
3. Mantenha a superfície interna da luminária limpa. NÃO a limpe com as mãos ou objetos duros, pois podem danificar a superfície.
4. Proteja a lanterna da exposição prolongada à luz solar, água, produtos químicos, gases corrosivos, etc. para evitar falhas do produto.
5. NÃO desmonte a lanterna, a menos que você seja um profissional, pois isso pode causar falha no circuito.

Comentários

1. Recomenda-se usar a lanterna com a bateria totalmente carregada e no modo de baixo brilho para prolongar a vida útil dos LEDs e das baterias e evitar o superaquecimento da lanterna.
2. É normal que a lanterna esquente durante o uso, pois ela emite luz e calor ao mesmo tempo. Se superaquecer, desligue-a até que esfrie.
3. A lanterna é à prova d'água, mas não pode ser usada como luz subaquática.
4. NÃO aponte o produto diretamente para os olhos, pois isso pode causar cegueira temporária ou temporária. Este produto não é um brinquedo, portanto, certifique-se de que crianças o utilizem somente sob a supervisão de um adulto.

Como cobrar

1. Pare ou continue o carregamento de acordo com o indicador. Há 4 luzes LED azuis no lado esquerdo do compartimento da bateria para indicar o nível da bateria. Quando todas as 4 luzes estiverem acesas, significa que a bateria está carregada. Se apenas uma luz estiver acesa, significa que ela precisa ser carregada. As luzes LED piscam durante o carregamento. Todas as 4 luzes acesas indicam que a bateria está totalmente carregada. Desconecte o plugue da tomada a tempo para evitar sobrecarga do adaptador de energia.
2. NÃO sobrecarregue a lanterna, pois isso pode causar falha do produto.

Especificação técnica

- Lâmpadas: XHP50 LED
- Bateria: inclui 1 bateria de lítio 18650/1800mAh
- Material: Liga de alumínio
- Modo: Forte-médio-fraco-flash-SOS
- Modelo de zoom: Zoom telescópico
- Saída: 5V 1A
- Entrada: 5V 1A
- O pacote inclui: Lanterna XHP50 *1
- Cabo USB *1
- Caixa de bateria *1
- Bateria + suporte *1
- Caixa de plástico *1



Os dois últimos dígitos do ano da marcação CE - 24

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

GEKO Sp z o. ó. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara com plena responsabilidade **que :**

Lanterna tática LED XHP50 15W 1800mAh 1500lm IPX8, Tipo: G15122, Modelo: GD-9112

cumpre os requisitos do Parlamento Europeu e do Conselho:

- 2011/65/UE de 8 de junho de 2011 relativa à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos,
 - 2015/863 de 31 de março de 2015 que altera o anexo II da Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito à lista de substâncias sujeitas a restrições,
 - 2014/30/UE de 26 de fevereiro de 2014 relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à compatibilidade eletromagnética,
- e as normas EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN 61547:2009, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017 está em conformidade com o certificado de tipo EC n.º. ECE2306232C de 30/06/2023 e ROS2306231C de 30/06/2023, emitidos pela Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd., 1º andar, Edifício Lingyun, Rua Liufang nº 2, Distrito de Bao'an 76, Shenzhen, China. Tel.: 86-755-86232170

Esta Declaração de Conformidade CE torna-se inválida se o produto for alterado ou reconstruído sem o consentimento do fabricante.

É responsável pela preparação e armazenamento da documentação técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.



Kietlin, 19/08/2024
Local e data de emissão

Larysa Kowalczyk
Nome, sobrenome e cargo da pessoa autorizada